

人民政协报

CPPCC DAILY
2022年8月22日 星期一
农历壬寅年七月廿五 第9294期 今日12版
中国人民政治协商会议全国委员会主管主办 国内统一连续出版物号CN11-0033 代号1-2 人民政协网: http://www.rmzxb.com.cn

这样的中国故事,外籍友人“听得懂”

——上海市政协开展对外交流交往工作记事

本报记者 顾意亮

“协商民主”,译作 Consultative Democracy;
“提案办理”,译作 Handling of Proposals;
“年度协商计划”,译作 The Annual Consultation Plan;
……

这是一本名为《上海市政协的组织架构和运作程序》的书籍,该书特殊之处在于,以英文为主。
为什么会有这本书?书中的答案是:“人民政协系中国政治制度的重要组成部分,为使广大外籍人士在日常生活中就能详细了解政协并以此更好地了解中国政治制度。”

更完整的答案要追溯到2013年。在当时的上海两会上出现了这么一幅场景——台下的一排排老外们翻阅着一本英文版《上海市政协常委会工作报告》。

金发碧眼的丹尼尔来中国10多年了,这是他第3次参加政协会议。“以前没有英文版报告,这次很好,对我们理解上海发展、政策很有用。”他还在工作报告上画出“推动放大世博后续效应”等语句。

“那一年,我们开创性地将常委会工作报告全文翻译成英文并印制成册,提供给所有与会外籍人士,使其与会期间能够克服语言障碍,全面、直观、及时了解市政协年度履职情况。”

初心如磐,使命在肩。中共十八大以来的10年间,山东政协人一棒接着一棒干,围绕新旧动能转换、乡村振兴、海洋强省、“三大攻坚战”、粮食安全、职业教育、历史文化和传承等事关经济文化强省建设的重大议题和群众切身利益的难点热点问题,开展专题协商、对口协商、界别协商、提案办理协商等,共计200多场,形成了200多份协商成果,交出了一份亮丽的协商答卷。

体系作保障,协商有力量。省政协探索形成了专题议政性常委会会议、月度协商会、提案办理协商会等组成的协商“矩阵”;以“有事多商量”协商品牌建设为引领,不断建立健全协商程序规则,从选定议题、制定计划、开展调研、组织协商到推进落实、考核评价的全链条协商程序,协商民主在齐鲁大地茁壮成长。

“我是东营职业学院石油装备学院2020级机械对口班的一名学生……”7月1日下午,在省政协举行的围绕“加强产教融合,共建国家职业教育创新发展高地”月度协商会上,学生秦立冉的发言引起大家的关注。

递给百姓“麦克风”,百姓献出“锦囊计”。如今,群众代表已经成为省政协协商舞台上的“标配”,也成了一道风景线。10年来,3万余条百姓意见建议汇集而来,200多名群众代表旁听协商会议。无论是全体会议,还是月度协商会,群众代表的参与不仅为协商注入了活力,也是培育协商文化、厚植协商沃土的生动画卷。

“协商民主”,译作 Consultative Democracy;
“提案办理”,译作 Handling of Proposals;
“年度协商计划”,译作 The Annual Consultation Plan;
……

这是一本名为《上海市政协的组织架构和运作程序》的书籍,该书特殊之处在于,以英文为主。
为什么会有这本书?书中的答案是:“人民政协系中国政治制度的重要组成部分,为使广大外籍人士在日常生活中就能详细了解政协并以此更好地了解中国政治制度。”

更完整的答案要追溯到2013年。在当时的上海两会上出现了这么一幅场景——台下的一排排老外们翻阅着一本英文版《上海市政协常委会工作报告》。

金发碧眼的丹尼尔来中国10多年了,这是他第3次参加政协会议。“以前没有英文版报告,这次很好,对我们理解上海发展、政策很有用。”他还在工作报告上画出“推动放大世博后续效应”等语句。

“那一年,我们开创性地将常委会工作报告全文翻译成英文并印制成册,提供给所有与会外籍人士,使其与会期间能够克服语言障碍,全面、直观、及时了解市政协年度履职情况。”

初心如磐,使命在肩。中共十八大以来的10年间,山东政协人一棒接着一棒干,围绕新旧动能转换、乡村振兴、海洋强省、“三大攻坚战”、粮食安全、职业教育、历史文化和传承等事关经济文化强省建设的重大议题和群众切身利益的难点热点问题,开展专题协商、对口协商、界别协商、提案办理协商等,共计200多场,形成了200多份协商成果,交出了一份亮丽的协商答卷。

体系作保障,协商有力量。省政协探索形成了专题议政性常委会会议、月度协商会、提案办理协商会等组成的协商“矩阵”;以“有事多商量”协商品牌建设为引领,不断建立健全协商程序规则,从选定议题、制定计划、开展调研、组织协商到推进落实、考核评价的全链条协商程序,协商民主在齐鲁大地茁壮成长。

“我是东营职业学院石油装备学院2020级机械对口班的一名学生……”7月1日下午,在省政协举行的围绕“加强产教融合,共建国家职业教育创新发展高地”月度协商会上,学生秦立冉的发言引起大家的关注。

递给百姓“麦克风”,百姓献出“锦囊计”。如今,群众代表已经成为省政协协商舞台上的“标配”,也成了一道风景线。10年来,3万余条百姓意见建议汇集而来,200多名群众代表旁听协商会议。无论是全体会议,还是月度协商会,群众代表的参与不仅为协商注入了活力,也是培育协商文化、厚植协商沃土的生动画卷。

“协商民主”,译作 Consultative Democracy;
“提案办理”,译作 Handling of Proposals;
“年度协商计划”,译作 The Annual Consultation Plan;
……

这是一本名为《上海市政协的组织架构和运作程序》的书籍,该书特殊之处在于,以英文为主。
为什么会有这本书?书中的答案是:“人民政协系中国政治制度的重要组成部分,为使广大外籍人士在日常生活中就能详细了解政协并以此更好地了解中国政治制度。”

更完整的答案要追溯到2013年。在当时的上海两会上出现了这么一幅场景——台下的一排排老外们翻阅着一本英文版《上海市政协常委会工作报告》。

金发碧眼的丹尼尔来中国10多年了,这是他第3次参加政协会议。“以前没有英文版报告,这次很好,对我们理解上海发展、政策很有用。”他还在工作报告上画出“推动放大世博后续效应”等语句。

市政协相关负责人记忆犹新地说。
向外籍人士介绍社会主义协商民主是什么、做什么的故事由此开始。

自2014年起,每年邀请一定规模的国内外高校外籍师生和专家走进市政协。听取政协知识介绍、参观履职场所,与委员互动交流,增进对社会主义协商民主的了解。3年后,上海政协人再次创新已有的活动模式,为来沪访问的西班牙纳瓦拉大学师生举办专场通报会。

这又引出一段“三进政协”的佳话。2019年5月23日,来自西班牙纳瓦拉大学的70名师生来到了上海市政协机关大院。带队老师哈维亚·塞维亚教授说:“2017年5月,我有幸第一次来到上海市政协,返校后,我向学校师生介绍了活动情况,50多名主要研修国际关系的大学生表达了访问上海市政协的强烈愿望,于是有了去年的活动。今年,我又一次带队走进上海市政协,就像来到老朋友家里一样!”

老朋友带来了新朋友,新朋友带来了新问题——“我想知道,政协的‘新成员’如何写政协提案?还有,政协是怎样为城市发展助力的?”“老百姓是如何参与到政协里的?”针对西班牙学生们的疑问,凤慈伦委员解了惑:政协委员是由各个界别推荐出来的,是社会各阶层、各领域的代表,围绕社会关注的问题开展调研,撰写提案、社情民意信息等,反应老百姓的呼声。政协的工作就是了解民情、反映民意、化解民忧,与老百姓是紧密联系的。

“走出去”——市政协组织各类友好访问团赴境外访问,与各国友好机构开展广泛交流,增进友谊,加强合作,其中的“跨文化对话”颇具特色,市政协委员在奥地利萨尔茨堡市政府与奥地利著名戏剧导演进行“中国京剧与莫扎特歌剧”文化跨界对话;在爱沙尼亚塔林大学和意大利威尼斯大学,以“城市、文化与生活”为主题进行系列演讲,介绍上海城市和谐发展理念,讲述上海普通人的生活故事。

“一请一走”之间,上海政协人萌发了在以上海市民为主要对象的市政协公众日活动基础上,探索设立“市政协公众日——外籍人士专场”的全新想法。

“走出去”——市政协组织各类友好访问团赴境外访问,与各国友好机构开展广泛交流,增进友谊,加强合作,其中的“跨文化对话”颇具特色,市政协委员在奥地利萨尔茨堡市政府与奥地利著名戏剧导演进行“中国京剧与莫扎特歌剧”文化跨界对话;在爱沙尼亚塔林大学和意大利威尼斯大学,以“城市、文化与生活”为主题进行系列演讲,介绍上海城市和谐发展理念,讲述上海普通人的生活故事。

“一请一走”之间,上海政协人萌发了在以上海市民为主要对象的市政协公众日活动基础上,探索设立“市政协公众日——外籍人士专场”的全新想法。

“走出去”——市政协组织各类友好访问团赴境外访问,与各国友好机构开展广泛交流,增进友谊,加强合作,其中的“跨文化对话”颇具特色,市政协委员在奥地利萨尔茨堡市政府与奥地利著名戏剧导演进行“中国京剧与莫扎特歌剧”文化跨界对话;在爱沙尼亚塔林大学和意大利威尼斯大学,以“城市、文化与生活”为主题进行系列演讲,介绍上海城市和谐发展理念,讲述上海普通人的生活故事。

“一请一走”之间,上海政协人萌发了在以上海市民为主要对象的市政协公众日活动基础上,探索设立“市政协公众日——外籍人士专场”的全新想法。

“走出去”——市政协组织各类友好访问团赴境外访问,与各国友好机构开展广泛交流,增进友谊,加强合作,其中的“跨文化对话”颇具特色,市政协委员在奥地利萨尔茨堡市政府与奥地利著名戏剧导演进行“中国京剧与莫扎特歌剧”文化跨界对话;在爱沙尼亚塔林大学和意大利威尼斯大学,以“城市、文化与生活”为主题进行系列演讲,介绍上海城市和谐发展理念,讲述上海普通人的生活故事。

“一请一走”之间,上海政协人萌发了在以上海市民为主要对象的市政协公众日活动基础上,探索设立“市政协公众日——外籍人士专场”的全新想法。

“走出去”——市政协组织各类友好访问团赴境外访问,与各国友好机构开展广泛交流,增进友谊,加强合作,其中的“跨文化对话”颇具特色,市政协委员在奥地利萨尔茨堡市政府与奥地利著名戏剧导演进行“中国京剧与莫扎特歌剧”文化跨界对话;在爱沙尼亚塔林大学和意大利威尼斯大学,以“城市、文化与生活”为主题进行系列演讲,介绍上海城市和谐发展理念,讲述上海普通人的生活故事。

“一请一走”之间,上海政协人萌发了在以上海市民为主要对象的市政协公众日活动基础上,探索设立“市政协公众日——外籍人士专场”的全新想法。

“走出去”——市政协组织各类友好访问团赴境外访问,与各国友好机构开展广泛交流,增进友谊,加强合作,其中的“跨文化对话”颇具特色,市政协委员在奥地利萨尔茨堡市政府与奥地利著名戏剧导演进行“中国京剧与莫扎特歌剧”文化跨界对话;在爱沙尼亚塔林大学和意大利威尼斯大学,以“城市、文化与生活”为主题进行系列演讲,介绍上海城市和谐发展理念,讲述上海普通人的生活故事。

“一请一走”之间,上海政协人萌发了在以上海市民为主要对象的市政协公众日活动基础上,探索设立“市政协公众日——外籍人士专场”的全新想法。

“走出去”——市政协组织各类友好访问团赴境外访问,与各国友好机构开展广泛交流,增进友谊,加强合作,其中的“跨文化对话”颇具特色,市政协委员在奥地利萨尔茨堡市政府与奥地利著名戏剧导演进行“中国京剧与莫扎特歌剧”文化跨界对话;在爱沙尼亚塔林大学和意大利威尼斯大学,以“城市、文化与生活”为主题进行系列演讲,介绍上海城市和谐发展理念,讲述上海普通人的生活故事。

“一请一走”之间,上海政协人萌发了在以上海市民为主要对象的市政协公众日活动基础上,探索设立“市政协公众日——外籍人士专场”的全新想法。

“走出去”——市政协组织各类友好访问团赴境外访问,与各国友好机构开展广泛交流,增进友谊,加强合作,其中的“跨文化对话”颇具特色,市政协委员在奥地利萨尔茨堡市政府与奥地利著名戏剧导演进行“中国京剧与莫扎特歌剧”文化跨界对话;在爱沙尼亚塔林大学和意大利威尼斯大学,以“城市、文化与生活”为主题进行系列演讲,介绍上海城市和谐发展理念,讲述上海普通人的生活故事。

“一请一走”之间,上海政协人萌发了在以上海市民为主要对象的市政协公众日活动基础上,探索设立“市政协公众日——外籍人士专场”的全新想法。

“走出去”——市政协组织各类友好访问团赴境外访问,与各国友好机构开展广泛交流,增进友谊,加强合作,其中的“跨文化对话”颇具特色,市政协委员在奥地利萨尔茨堡市政府与奥地利著名戏剧导演进行“中国京剧与莫扎特歌剧”文化跨界对话;在爱沙尼亚塔林大学和意大利威尼斯大学,以“城市、文化与生活”为主题进行系列演讲,介绍上海城市和谐发展理念,讲述上海普通人的生活故事。

“一请一走”之间,上海政协人萌发了在以上海市民为主要对象的市政协公众日活动基础上,探索设立“市政协公众日——外籍人士专场”的全新想法。

“走出去”——市政协组织各类友好访问团赴境外访问,与各国友好机构开展广泛交流,增进友谊,加强合作,其中的“跨文化对话”颇具特色,市政协委员在奥地利萨尔茨堡市政府与奥地利著名戏剧导演进行“中国京剧与莫扎特歌剧”文化跨界对话;在爱沙尼亚塔林大学和意大利威尼斯大学,以“城市、文化与生活”为主题进行系列演讲,介绍上海城市和谐发展理念,讲述上海普通人的生活故事。

市政协相关负责人记忆犹新地说。
向外籍人士介绍社会主义协商民主是什么、做什么的故事由此开始。

自2014年起,每年邀请一定规模的国内外高校外籍师生和专家走进市政协。听取政协知识介绍、参观履职场所,与委员互动交流,增进对社会主义协商民主的了解。3年后,上海政协人再次创新已有的活动模式,为来沪访问的西班牙纳瓦拉大学师生举办专场通报会。

这又引出一段“三进政协”的佳话。2019年5月23日,来自西班牙纳瓦拉大学的70名师生来到了上海市政协机关大院。带队老师哈维亚·塞维亚教授说:“2017年5月,我有幸第一次来到上海市政协,返校后,我向学校师生介绍了活动情况,50多名主要研修国际关系的大学生表达了访问上海市政协的强烈愿望,于是有了去年的活动。今年,我又一次带队走进上海市政协,就像来到老朋友家里一样!”

老朋友带来了新朋友,新朋友带来了新问题——“我想知道,政协的‘新成员’如何写政协提案?还有,政协是怎样为城市发展助力的?”“老百姓是如何参与到政协里的?”针对西班牙学生们的疑问,凤慈伦委员解了惑:政协委员是由各个界别推荐出来的,是社会各阶层、各领域的代表,围绕社会关注的问题开展调研,撰写提案、社情民意信息等,反应老百姓的呼声。政协的工作就是了解民情、反映民意、化解民忧,与老百姓是紧密联系的。

“走出去”——市政协组织各类友好访问团赴境外访问,与各国友好机构开展广泛交流,增进友谊,加强合作,其中的“跨文化对话”颇具特色,市政协委员在奥地利萨尔茨堡市政府与奥地利著名戏剧导演进行“中国京剧与莫扎特歌剧”文化跨界对话;在爱沙尼亚塔林大学和意大利威尼斯大学,以“城市、文化与生活”为主题进行系列演讲,介绍上海城市和谐发展理念,讲述上海普通人的生活故事。

“一请一走”之间,上海政协人萌发了在以上海市民为主要对象的市政协公众日活动基础上,探索设立“市政协公众日——外籍人士专场”的全新想法。

“走出去”——市政协组织各类友好访问团赴境外访问,与各国友好机构开展广泛交流,增进友谊,加强合作,其中的“跨文化对话”颇具特色,市政协委员在奥地利萨尔茨堡市政府与奥地利著名戏剧导演进行“中国京剧与莫扎特歌剧”文化跨界对话;在爱沙尼亚塔林大学和意大利威尼斯大学,以“城市、文化与生活”为主题进行系列演讲,介绍上海城市和谐发展理念,讲述上海普通人的生活故事。

“一请一走”之间,上海政协人萌发了在以上海市民为主要对象的市政协公众日活动基础上,探索设立“市政协公众日——外籍人士专场”的全新想法。

“走出去”——市政协组织各类友好访问团赴境外访问,与各国友好机构开展广泛交流,增进友谊,加强合作,其中的“跨文化对话”颇具特色,市政协委员在奥地利萨尔茨堡市政府与奥地利著名戏剧导演进行“中国京剧与莫扎特歌剧”文化跨界对话;在爱沙尼亚塔林大学和意大利威尼斯大学,以“城市、文化与生活”为主题进行系列演讲,介绍上海城市和谐发展理念,讲述上海普通人的生活故事。

“一请一走”之间,上海政协人萌发了在以上海市民为主要对象的市政协公众日活动基础上,探索设立“市政协公众日——外籍人士专场”的全新想法。

“走出去”——市政协组织各类友好访问团赴境外访问,与各国友好机构开展广泛交流,增进友谊,加强合作,其中的“跨文化对话”颇具特色,市政协委员在奥地利萨尔茨堡市政府与奥地利著名戏剧导演进行“中国京剧与莫扎特歌剧”文化跨界对话;在爱沙尼亚塔林大学和意大利威尼斯大学,以“城市、文化与生活”为主题进行系列演讲,介绍上海城市和谐发展理念,讲述上海普通人的生活故事。

“一请一走”之间,上海政协人萌发了在以上海市民为主要对象的市政协公众日活动基础上,探索设立“市政协公众日——外籍人士专场”的全新想法。

“走出去”——市政协组织各类友好访问团赴境外访问,与各国友好机构开展广泛交流,增进友谊,加强合作,其中的“跨文化对话”颇具特色,市政协委员在奥地利萨尔茨堡市政府与奥地利著名戏剧导演进行“中国京剧与莫扎特歌剧”文化跨界对话;在爱沙尼亚塔林大学和意大利威尼斯大学,以“城市、文化与生活”为主题进行系列演讲,介绍上海城市和谐发展理念,讲述上海普通人的生活故事。

“一请一走”之间,上海政协人萌发了在以上海市民为主要对象的市政协公众日活动基础上,探索设立“市政协公众日——外籍人士专场”的全新想法。

“走出去”——市政协组织各类友好访问团赴境外访问,与各国友好机构开展广泛交流,增进友谊,加强合作,其中的“跨文化对话”颇具特色,市政协委员在奥地利萨尔茨堡市政府与奥地利著名戏剧导演进行“中国京剧与莫扎特歌剧”文化跨界对话;在爱沙尼亚塔林大学和意大利威尼斯大学,以“城市、文化与生活”为主题进行系列演讲,介绍上海城市和谐发展理念,讲述上海普通人的生活故事。

“一请一走”之间,上海政协人萌发了在以上海市民为主要对象的市政协公众日活动基础上,探索设立“市政协公众日——外籍人士专场”的全新想法。

“走出去”——市政协组织各类友好访问团赴境外访问,与各国友好机构开展广泛交流,增进友谊,加强合作,其中的“跨文化对话”颇具特色,市政协委员在奥地利萨尔茨堡市政府与奥地利著名戏剧导演进行“中国京剧与莫扎特歌剧”文化跨界对话;在爱沙尼亚塔林大学和意大利威尼斯大学,以“城市、文化与生活”为主题进行系列演讲,介绍上海城市和谐发展理念,讲述上海普通人的生活故事。

“一请一走”之间,上海政协人萌发了在以上海市民为主要对象的市政协公众日活动基础上,探索设立“市政协公众日——外籍人士专场”的全新想法。

“走出去”——市政协组织各类友好访问团赴境外访问,与各国友好机构开展广泛交流,增进友谊,加强合作,其中的“跨文化对话”颇具特色,市政协委员在奥地利萨尔茨堡市政府与奥地利著名戏剧导演进行“中国京剧与莫扎特歌剧”文化跨界对话;在爱沙尼亚塔林大学和意大利威尼斯大学,以“城市、文化与生活”为主题进行系列演讲,介绍上海城市和谐发展理念,讲述上海普通人的生活故事。

“一请一走”之间,上海政协人萌发了在以上海市民为主要对象的市政协公众日活动基础上,探索设立“市政协公众日——外籍人士专场”的全新想法。

“走出去”——市政协组织各类友好访问团赴境外访问,与各国友好机构开展广泛交流,增进友谊,加强合作,其中的“跨文化对话”颇具特色,市政协委员在奥地利萨尔茨堡市政府与奥地利著名戏剧导演进行“中国京剧与莫扎特歌剧”文化跨界对话;在爱沙尼亚塔林大学和意大利威尼斯大学,以“城市、文化与生活”为主题进行系列演讲,介绍上海城市和谐发展理念,讲述上海普通人的生活故事。

“一请一走”之间,上海政协人萌发了在以上海市民为主要对象的市政协公众日活动基础上,探索设立“市政协公众日——外籍人士专场”的全新想法。

“走出去”——市政协组织各类友好访问团赴境外访问,与各国友好机构开展广泛交流,增进友谊,加强合作,其中的“跨文化对话”颇具特色,市政协委员在奥地利萨尔茨堡市政府与奥地利著名戏剧导演进行“中国京剧与莫扎特歌剧”文化跨界对话;在爱沙尼亚塔林大学和意大利威尼斯大学,以“城市、文化与生活”为主题进行系列演讲,介绍上海城市和谐发展理念,讲述上海普通人的生活故事。

山东: 协商芳润海岱间

本报记者 张文敬 通讯员 高晓东

奋进新征程 建功新时代。非凡十年。地方政协篇

有事多商量,有事好商量。
党的十八大以来,在以习近平同志为核心的党中央领导下,全国各族人民以习近平新时代中国特色社会主义思想为指引,在为实现中华民族伟大复兴中国梦不懈奋斗的历史进程中描绘出一幅幅壮美画卷。

在这伟大的历史进程中,山东省政协牢牢把握新时代人民政协工作的使命任务,围绕中心、服务大局,充分发挥社会主义协商民主重要渠道和专门协商机构作用,精心打造协商民主的山东政协路径,于齐鲁海岱之间交出了一份亮丽的“协商”成绩单。

体系化“矩阵”

“要构建政协的协商体系,建立以政协全体会议为龙头,专题议政性常委会会议和专题协商会议为重点,对口协商、界别协商、提案办理协商等多种形式的协商体系。要搭好‘有事多商量’协商平台,通过组织协商活动,达到建言资政和凝聚共识双向发力,承担起‘落实下去、凝聚起来’的政治责任。”

围绕如何擦亮“有事多商量”协商品牌,7月20日,山东省政协主席葛慧君到枣庄市调研。
此前不久,省委书记李干杰在山东省第十二次党代会上提出,要加强和改进人民政协工作,擦亮“有事多商量”协商品牌。这是政协协商品牌第一次写进党代会报告,更是对省政协持续推进协商品牌建设“磨剑成锋”的充分肯定。

时间回到2015年4月23日,一场《改进出租车行业服务和监管》的提案办理协商座谈会在省政协召开。在许多人看来,这原本是一场不可能促成的座谈会,省政协在组织协商过程中也遇到了前所未有的阻力,出租车公司与专车平台均不愿直接接触。省政协多方沟通,耐心撮合,终于把双方邀请到协商会场。协商会开了4个多小时,各方人士围绕加强政府监管、打破行业垄断等问题各抒己见,充分表达意愿,达成了许多共识。

这是省政协诸多协商会的一个缩影。一路走来,从刚开始启动时各方的矜持,到现在协商会场“商量”氛围热烈浓厚。省政协真正把协商变成了各方充分表达立场、观点、诉求的舞台,变成了有事好商量、寻求最大公约数的过程,变成了献计经济社会发

展的“智慧源”。
2020年5月,一场题为“推进海水淡化与综合利用”协商会召开,与会人员聚焦“向浩瀚的海洋要淡水”找问题、查原因,剖典型、提对策,形成的许多意见建议被吸纳到山东省出台的《关于加快发展海水淡化与综合利用产业的意见》中,政协协商议政的“金点子”变为推动海洋强省战略的“金钥匙”。

“我非常愿意来政协,听听委员们的真心话。”今年7月28日,省政协常委会会议围绕“在增强经济社会发展创新力上走在前”协商议政。省委副书记、省长周乃翔出席会议,就全省上半年经济形势作报告,并听取大会发言。周乃翔边听边记,对省政协聚焦中心工作履职尽责的高质量“履职答卷”和委员们建言资政的亮眼“成绩单”高度评价。

初心如磐,使命在肩。中共十八大以来的10年间,山东政协人一棒接着一棒干,围绕新旧动能转换、乡村振兴、海洋强省、“三大攻坚战”、粮食安全、职业教育、历史文化和传承等事关经济文化强省建设的重大议题和群众切身利益的难点热点问题,开展专题协商、对口协商、界别协商、提案办理协商等,共计200多场,形成了200多份协商成果,交出了一份亮丽的协商答卷。

体系作保障,协商有力量。省政协探索形成了专题议政性常委会会议、月度协商会、提案办理协商会等组成的协商“矩阵”;以“有事多商量”协商品牌建设为引领,不断建立健全协商程序规则,从选定议题、制定计划、开展调研、组织协商到推进落实、考核评价的全链条协商程序,协商民主在齐鲁大地茁壮成长。

“鲁派”风格

“我是东营职业学院石油装备学院2020级机械对口班的一名学生……”7月1日下午,在省政协举行的围绕“加强产教融合,共建国家职业教育创新发展高地”月度协商会上,学生秦立冉的发言引起大家的关注。

递给百姓“麦克风”,百姓献出“锦囊计”。如今,群众代表已经成为省政协协商舞台上的“标配”,也成了一道风景线。10年来,3万余条百姓意见建议汇集而来,200多名群众代表旁听协商会议。无论是全体会议,还是月度协商会,群众代表的参与不仅为协商注入了活力,也是培育协商文化、厚植协商沃土的生动画卷。

“协商民主”,译作 Consultative Democracy;
“提案办理”,译作 Handling of Proposals;
“年度协商计划”,译作 The Annual Consultation Plan;
……

这是一本名为《上海市政协的组织架构和运作程序》的书籍,该书特殊之处在于,以英文为主。
为什么会有这本书?书中的答案是:“人民政协系中国政治制度的重要组成部分,为使广大外籍人士在日常生活中就能详细了解政协并以此更好地了解中国政治制度。”

更完整的答案要追溯到2013年。在当时的上海两会上出现了这么一幅场景——台下的一排排老外们翻阅着一本英文版《上海市政协常委会工作报告》。

金发碧眼的丹尼尔来中国10多年了,这是他第3次参加政协会议。“以前没有英文版报告,这次很好,对我们理解上海发展、政策很有用。”他还在工作报告上画出“推动放大世博后续效应”等语句。

“那一年,我们开创性地将常委会工作报告全文翻译成英文并印制成册,提供给所有与会外籍人士,使其与会期间能够克服语言障碍,全面、直观、及时了解市政协年度履职情况。”

初心如磐,使命在肩。中共十八大以来的10年间,山东政协人一棒接着一棒干,围绕新旧动能转换、乡村振兴、海洋强省、“三大攻坚战”、粮食安全、职业教育、历史文化和传承等事关经济文化强省建设的重大议题和群众切身利益的难点热点问题,开展专题协商、对口协商、界别协商、提案办理协商等,共计200多场,形成了200多份协商成果,交出了一份亮丽的协商答卷。

体系作保障,协商有力量。省政协探索形成了专题议政性常委会会议、月度协商会、提案办理协商会等组成的协商“矩阵”;以“有事多商量”协商品牌建设为引领,不断建立健全协商程序规则,从选定议题、制定计划、开展调研、组织协商到推进落实、考核评价的全链条协商程序,协商民主在齐鲁大地茁壮成长。

“我是东营职业学院石油装备学院2020级机械对口班的一名学生……”7月1日下午,在省政协举行的围绕“加强产教融合,共建国家职业教育创新发展高地”月度协商会上,学生秦立冉的发言引起大家的关注。

递给百姓“麦克风”,百姓献出“锦囊计”。如今,群众代表已经成为省政协协商舞台上的“标配”,也成了一道风景线。10年来,3万余条百姓意见建议汇集而来,200多名群众代表旁听协商会议。无论是全体会议,还是月度协商会,群众代表的参与不仅为协商注入了活力,也是培育协商文化、厚植协商沃土的生动画卷。

“协商民主”,译作 Consultative Democracy;
“提案办理”,译作 Handling of Proposals;
“年度协商计划”,译作 The Annual Consultation Plan;
……

更好促进港澳台侨资企业高质量发展

——湖北省政协月度专题协商会助力开放发展

本报记者 毛丽萍

议政现场

“6月8日,我很荣幸代表湖北青年企业家受邀到北京参加海峡两岸携手圆梦论坛做主谈嘉宾,分享惠台政策助力下台湾青年在大陆生活发展的收获与感受。从思想的融合与心灵的契合,让我坚定在祖国开创属于自己的新时代,为两岸和平交流和发展作出贡献。”8月16

日,获得“湖北青年五四奖章”的台湾青年、武汉合资企业协会副会长、皇鼎生物科技有限公司总经理王天山在湖北省政协月度专题协商会上发言说,作为一名台湾青年在大陆创业倍感温暖。

王天山10年前赴武汉创业,同时他还创立青科(武汉)众创孵化空间,辅导来汉创业台湾青年超过200人,直接或间接协助就业超过200人。回顾在大陆的创业历程,王天山对公司发展前景非常看好,目前公司正在推动中药材国际化,发展中药创新院内制剂,

同时积极响应国家乡村振兴号召,用现代中药材种植技术帮助农民致富。

“今年1—6月台资新设48家,涉及投资3260万美元,同比增长了59%。台资企业在电子信息、生物医药、精密机械和汽车零部件、食品加工等方面带动作用明显,富士康、沪士、NTN、统一等重点企业发展态势良好,像鼎电子、健鼎生物、定颖电子等一批上亿美元的增资大项目也相继落地。”湖北省副省长赵海山到会听取协商意见,与参会人员交流时,对在鄂港

台侨资企业如数家珍。他说,改革开放40余年来,港澳台侨资企业为湖北经济社会发展作出了重要贡献,发挥了不可替代的作用。

此次召开的“服务港澳台侨资企业,助力湖北开放发展”月度专题协商会,经过线下深入调研,线上广泛征求意见建议,共收到35篇调研报告,提出意见建议110余条,网络问卷征集意见建议300余条,旨在进一步统一思想,凝聚共识,更好服务在鄂港澳台侨企业做大做强。(下转3版)

“老百姓的幸福油然而生”

——青岛市政协委员调研地铁建设小记

本报记者 陈小艳 王晨霞 通讯员 陈笑蔚 龙怡

在地铁建设和运营赛道上,青岛是十年来全国地铁发展最快的城市之一。为更好助力地铁赋能城市发展,8月9日,青岛市政协委员走进青岛地铁集团进行调研并座谈。

“幸福感‘爆棚’!从市区到胶南老家,地铁两小时的车程仅需5块钱,安全、高效、绿色、环保,极大地方便了老百姓。”“青岛地铁线路爆发式的增长带给老百姓的是震撼和惊喜。地铁也给青岛带来了大量的固定投资,更是拉动了城市就业,留住了许多专业人才……”座谈

会一开始,委员们纷纷说起地铁飞速发展给市民生活带来的便利与幸福感。

“我们为城市建地铁、为人民建地铁,致力于传递城市‘温度’。”青岛地铁集团党委书记、董事长张君介绍,近年来,青岛地铁集团匹配城市发展战略,构筑轨交产业生态圈,全面发力“建设、运营、开发、经营和资本运作”五大赛道,发展质量、速度和效益明显提高。按照“站城一体、产城融合、功能复合”理念,青岛地铁计划启动21个具备实施条件的重点TOD项目

(以公共交通为导向的发展模式),将带动千亿投资目标。

“‘幸福地铁’增强了青岛城市魅力。”青岛市政协常委初连玉认为,地铁对青岛城市形态、功能品质的提升具有重要影响,轨道交通TOD开发,恰好提供了节约、集约利用土地的抓手,应带动站点周边土地高强度开发和复合利用,激活沿线产业空间,打造新一代电子信息、新材料、生物医药等科创产业带,促进人口和产业集聚,影响城市产业空间布局 and 空间结构形态。(下转3版)

地铁也是承载城市精神与文化的重要公共空间。青岛地铁自诞生那一刻起,便镌刻上了浓浓的文化印记,车站装饰、地面建筑无不体现着青岛这座城市独特的历史文化与风土人情。

为打造群众身边的党史学习教育新阵地,青岛地铁启动“三线五站一馆”主题展,点线面结合打造行走中的党课。青岛市政协副秘书长陈月敏建议,进一步开发利用地铁艺术空间,让城市文脉与凝聚力在地铁空间自然延伸。(下转3版)

搭建“三级平台”破解“两个薄弱”

——广东江门市江海区政协强化履职能力建设的探索

本报记者 林仪

今年3月25日,广东省江门市江海区政协委员议事厅正式揭幕,标志着江海区按照“1+5+N”的模式,全面推开了“三级协商平台”的建设。这是江海区破解基层政协“两个薄弱”交出的一份“江海答卷”。“三级协商平台”由江海区高位推动,区政协全面统筹、江海籍政协委员和全区政协委员参与的协商阵地,通过一级平台委员议事厅、二级平台委员议事室、三级平台委员之家协同发力,打造政协协商与基层协商的全方位衔接、委员下沉基层、人民群众广泛参与的协商平台。

政协协商平台搭在百姓家门口

基层政协是发挥人民政协专门协商机构作用的重要力量。江海区政协以“强化统筹”凝聚工作合力,以“制度赋能”提升履职效能,进一步提升基层政协协商质量,以高质量履职助推高质量发展。

“对收集上来的问题建议,能够在村社区解决的,就在村社区解决;村社区解决不了的,就上升到街道委员议事室协商解决;委员议事室都解决不了的,就上升到区级委员议事厅解决。”江海区政协有关负责人说。

江南街道新中社区属于旧城区,其中新南小区存在基础设施老旧、小区自治短板突出等问题。区政协江南联络组围绕“加快推动新中老旧小区改造”协商议题,紧扣新南小区居民群众需求,通过委员之家放置意见征集箱、政协委员接访、专职网格员入户等方式,多措并举收集居民群众意见,广泛收集各界建议125条,全面掌握基础资料。

4月1日,区政协召集江南联络组政协委员,相关职能部门,社区代表、新南小区业委会代表、群众代表等召开了现场协商议事会议,梳理新南小区基础设施及小区自治中存在的问题,并达成共识:提升新南小区基础设施配套及软件服务质量,改造提升新南小区老旧面貌。区政协将协商建议通过社情民意、提案、协商报告等形式向党委、政府反映。

区委、区政府十分重视,把新南小区改造项目列入老旧小区改造重点项目。6月20日,该改造项目已进场施工,改造工期约120天。(下转3版)

新时代市县政协的新样子